



GIRARROSTI

Girarrosti a gas ad aste sovrapposte

Gas chicken-spits with overlapped spits

Rôtissoires à gas à broches superposées

Gas-Hähnchengrillgeräte mit vertikal angeordneten Spießen

Asadores de gas con espadas superpuestas

Quando lo spazio conta

Girarrosti a gas ad aste sovrapposte con motore unico e trasmissione a catena

CB propone un'ulteriore linea di girarrosti con movimento ad aste sovrapposte, che garantisce un'ottima visibilità del prodotto valorizzandone il suo aspetto. Cottura veloce, dimensioni d'ingombro ridotte, pensati per una facile collocazione in ambienti anche piccoli grazie all'ottimo isolamento termico che li caratterizza. Di facile pulizia grazie alle paratie smontabili e facilmente lavabili.

Gas chicken-spits with overlapped spits with single motor and chain drive

When space matters

CB proposes a new line of chicken-spits with spit movement. Fast cooking, small size, planned for an easy collocation even in small settings, thanks to the optimal thermal insulation. Simple to clean thanks to the demountable and easily washable bulkheads. Moreover, this category of vertical CB chicken-spits, guarantees an optimal exposure of the product, so to enhance it in its aspect.

Rôtissoires à gaz à broches superposées avec moteur unique et transmission par chaîne

Quand c'est la place qui compte

CB propose une nouvelle série de rôtissoires avec broches superposées. Cuisson rapide, dimensions contenues, conçues pour une mise en place facile même dans de petits espaces grâce à l'excellent isolation thermique qui les caractérise. Nettoyage facile grâce aux cloisons démontables et lavables. Cette catégorie de rôtissoires verticaux CB assure entre autre une excellente visibilité et exposition du produit qui est ainsi valorisé dans son aspect.

Gas-Hähnchengrillgeräte mit vertikal angeordneten Spießen mit einem einzigen Motor und Kettenantrieb

Wenn der Platz zählt

Die CB Hähnchengrillgeräte-Linie mit übereinander angeordneten Spießen ist speziell für eine schnelles Garen und kleine Räumlichkeiten gedacht. Zudem zeichnen sich diese Geräte durch eine ausgezeichnete Wärmedämmung aus, welche verhindert, dass die Hitze aus dem Inneren der Maschine nach außen tritt. Das Gerät ist dank abnehmbarer und leicht zu säubernden Innenwandteilen einfach zu reinigen. Die Anordnung der Spieße, welche übereinander liegen, garantieren Ihnen zudem eine verkaufsoptimierte Sichtbarkeit des Produktes.

Asadores de gas con espadas superpuestas con un solo motor y transmisión por cadena

Cuando el espacio cuenta

CB propone una nueva gama de asadores con movimiento de espadas superpuestas. Cocción rápida, medidas pequeñas, diseñados para una colocación fácil también en ambientes pequeños gracias a su excelente aislamiento térmico. Limpieza fácil gracias a los mamparos desmontables y lavables de manera sencilla. Además, esta categoría de asadores verticales CB garantiza una visibilidad optimal del producto, que está valorizado en su aspecto.



Scopri l'azienda CB

Discover CB company
Découvrez l'entreprise CB
Entdecke die Firma CB
Descubre la empresa CB

Il Pollo CB

Il Pollo CB

Da decenni, ormai, il pollo è l'alimento più popolare e consumato al mondo. Economico, a basso contenuto di grassi e nutriente, si presenta come un pasto sano e ideale per tutte le generazioni. Noi di CB, in qualità di leader nel settore dei girarrosti da oltre 60 anni, abbiamo ottimizzato e perfezionato la cottura del pollo grazie a una notevole varietà di modelli (più di 60) ed una filosofia che omaggia il passato. Ne nasce una cottura tradizionale, uniforme e delicata che, combinata con l'ossigenazione naturale, restituisce una carne succosa, croccante e dorata all'esterno. Questo è il nostro marchio di qualità, questo è il Pollo CB.

The CB-Chicken

For decades now, chicken has been the most popular and consumed food in the world. Economical, low-fat and nutritious, it presents itself as a healthy and ideal meal for the whole family. At CB, as a leader in the roasting industry for over 60 years, we have optimized and perfected chicken cooking thanks to a wide variety of models (more than 60) and a philosophy that looks to the future without forgetting the traditional tastes. The result is a delicate and uniform cooking which, combined with natural oxygenation, gives a juicy, crunchy and golden meat on the outside. This is our quality mark, this is the CB-Chicken.

Le Poulet CB

Depuis des décennies, déjà, le poulet est l'aliment à base de viande le plus populaire et le plus consommé au monde. Économique, nourrissant et à faible contenu en graisses, il se présente comme un repas sain et idéal pour toute la famille. Nous de chez CB, en qualité de leader depuis plus de 60 ans dans le secteur des broches, nous avons optimisé

et perfectionné la cuisson du poulet grâce à une remarquable variété de modèles (plus de 60) et une philosophie qui pointe vers le futur sans toutefois oublier les saveurs traditionnelles. Il en résulte une cuisson délicate et uniforme qui, associée à l'oxygénation naturelle, restitue une viande juteuse, croquante et dorée à l'extérieur. Ceci est notre label de qualité, ceci est le Poulet CB.

Das CB-Hähnchen

Seit Jahrzehnten ist das Hähnchen das beliebteste und meist konsumierte Fleischgericht auf der Welt. Preiswert, fettarm und nährstoffreich präsentiert es sich als gesunde Mahlzeit für alle Generationen. Als Leader im Hähnchengrill-Segment seit mehr als 60 Jahren mit mehr als 60 verschiedenen Modellen, haben wir das Hähnchengrillen optimiert und perfektioniert. Das traditionelle Grillen, vereint mit der natürlichen Sauerstoffzufuhr einen traditionellen und zugleich delikaten Garprozess. Das uniforme Garergebnis, die Saftigkeit und die goldbraune, knusprige Haut zeichnen das CB Hähnchen aus.

El Pollo CB

Desde décadas ya, el pollo es el alimento más popular y consumido al mundo. Económico, bajo en grasas y nutritivo, se presenta como una comida sana e ideal para todas las generaciones. Nosotros de CB, líderes en el sector de los asadores desde más de 60 años, hemos optimizado y perfeccionado la cocción del pollo gracias a una notable variedad de modelos, (más de 60) y una filosofía que homenajea el pasado. Nace así una cocción tradicional, uniforme y delicada que, combinada con la oxigenación natural, devuelve una carne jugosa, crujiente y dorada al exterior. Esta es nuestra marca de calidad, este es el Pollo CB.



Girarrosti a gas ad aste sovrapposte con motore unico e trasmissione a catena

Gas chicken-spits with overlapped spits with single motor and chain drive
Characteristics and advantages

- Movement with overlapping spits
- Cooking system with infrared burners and valve with safety thermocouple
- Excellent visibility and presentation of the products during cooking process - glass doors with natural air circulation
- Grease collecting container with drainage tap
- Complete spits with forks included

Rôtissoires à gas à broches superposées avec moteur unique et transmission par chaîne
Caracteristiques et avantages

- Mouvement à broches superposées
- Technologie de cuisson avec brûleurs à infrarouges et robinet à valve avec thermocouple de sécurité
- Excellente visibilité et présentation des produits pendant la cuisson - ouverture avec portes en verre avec circulation naturelle de l'air
- Lèchefrite avec robinet
- Broches complètes de fourchettes en dotation

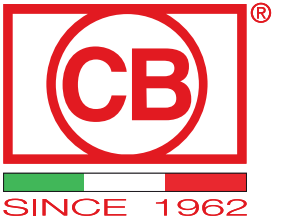
Gas-Hähnchengrillgeräte mit vertikal angeordneten Spießen mit einem einzigen Motor und Kettenantrieb
Merkmale und Vorteile

- Spieß- Drehbewegung, übereinander angeordnet
- Kochsystem mit Infrarotbrennern und Ventil mit Sicherheitsthermoelement
- Hervorragende Sichtbarkeit und Präsentation der Produkte während des Garens - mit Glastüren
- Fettauffangbehälter mit Ablaufhahn
- Inklusive Spieße mit Klammern

Asadores de gas con espadas superpuestas con un solo motor y transmisión por cadena
Características y ventajas

- Rotación de espadas superpuestas
- Tecnología de cocción por quemadores de infrarrojos, grifo con válvula y termopar de seguridad
- Excelente visibilidad y presentación de los productos durante la cocción - apertura con puertas de vidrio y circulación natural del aire
- Bandeja de recogida de grasa con grifo de drenaje
- Espadas con pinchos incluidas

Caratteristiche e Vantaggi



Girarrosti CB dal 1962



Caratteristiche e vantaggi

- Movimento ad aste sovrapposte
- Tecnologia di cottura con bruciatori ad infrarossi e rubinetto valvolato con termocoppia di sicurezza
- Ottima visibilità e presentazione dei prodotti durante la cottura - apertura con porte in vetro e con circolazione naturale dell'aria
- Bacinella raccolta grassi con rubinetto scarico
- Schidioni completi di forchette in dotazione

SERIE
LINE
SÉRIE
MODELL
SERIE

Girarrosti a gas ad aste sovrapposte

Scheda tecnica
Data sheet
Fiche technique
Technische Daten
Ficha técnica



G-36P-S6

Cod. 14101007



G-48P-S8

Cod. 14101004



G-90P-S15

Cod. 14101029

MODELLO MODEL MODÈLE MODELL MODELO	
ASTE SPITS BROCHES SPIÈRE ESPADAS	6
POLLI CHICKENS POULETSS HÄHNCHEN POLLOS	36 (36 Kg)
LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA	1300 mm
PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD	600 mm
ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR HÖHE ALTURA	1930 mm
TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG VOLTAJE	230V~
PORTATA TERMICA THERMIC CAPACITY DÉBIT CALORIFIQUE NENNWÄRMELASTUNG CAPACIDAD TÉRMICA	39 KW
POTENZA POWER PUISSANCE LEISTUNG POTENCIA	450 W
PESO WEIGHT POIDS GEWICHT PESO	201 Kg

	6	8	15
	36 (36 Kg)	48 (48 Kg)	90 (90 Kg)
	1300 mm	1300 mm	1300 mm
	600 mm	600 mm	740 mm
	1930 mm	2000 mm	2000 mm
	230V~	230V~	230V~
	39 KW	52 KW	52 KW
	450 W	560 W	560 W
	201 Kg	211 Kg	238 Kg

SERIE
LINE
SÉRIE
MODELL
SERIE

Girarrosti a gas ad aste sovrapposte

Schidioni
Spits
Broches
Spieße
Espadas



Diametro massimo alimento

Maximum diameter food
Diamètre maximum nourriture
Maximaler Durchmesser Lebensmittel
Diamétre máximo comida



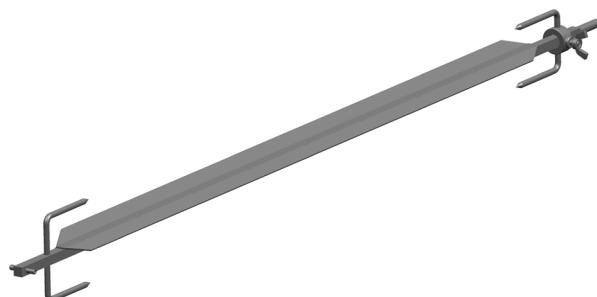
Schidione completo di forchette

Complete spit with forks
Broche complète de fourchettes pour poulets
Spieß mit Klammern
Espada dotada de pinchos



Schidione a forchetta lunga

Special long spit
Broche deux piques pour poulets
Langer Spieß für Hähnchen
Espada de pincho largo



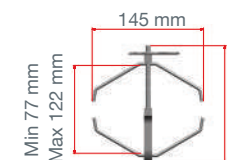
Schidione rapido per polli

Quick spit for chickens
Broche rapide pour poulets
Schneller Spieß für Hähnchen
Espada rápida para pollos



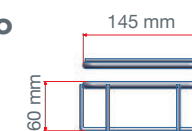
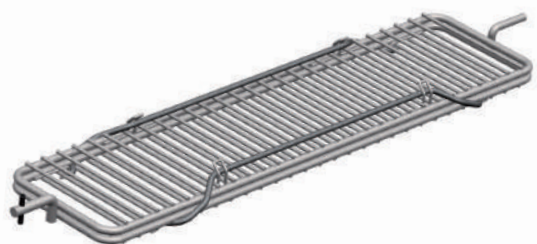
Schidione per arrosto

Grid for roast
Broche pour rôti
Spießkorb für Braten
Espada para asado



Schidione speciale a castello chiuso

Closed basket grid
Balancelle panier fermé
Geschlossener Hängekorb
Cesta cerrada



Schidione gabbia piatta

Flat cage grid
Broche cage plate
Butterfly-Flachkorb
Espada caja plana



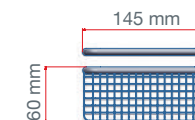
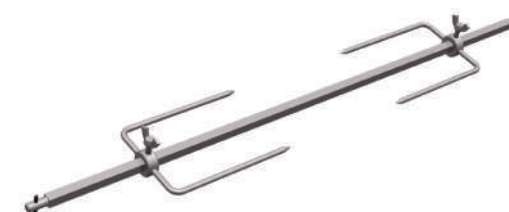
Schidione gabbia bombata

Convex cage grid
Broche cage bombée
Gewölbter Butterfly-Flachkorb
Espada caja convexa



Cestello a rete

Basket grid
Balancelle à cage
Hängekorb
Cesta enrejada



Schidione per porchetta

Spit for roast pig
Broche grosse pièce
Spieß für Spanferkel
Espada para lechón



SERIE
LINE
SÉRIE
MODELL
SERIE

Girarrosti a gas
ad aste
sovrapposte

Schidioni
Spits
Broches
Spieße
Espadas



MODELLO MODEL MODÈLE MODELL MODELO	SCHIDIONE COMPLETO DI FORCHETTE COMPLETE SPIT WITH FORKS BROCHE COMPLÈTE DE FOURCHETTES POUR POULETS SPIEß MIT KLAMMERN ESPADA DOTADA DE PINCHOS	SCHIDIONE A FORCHETTA LUNGA SPECIAL LONG SPIT BROCHE DEUX PIQUES POUR POULETS LANGER SPIEß FÜR HÄHNCHEN ESPADA DE PINCHO LARGO	SCHIDIONE RAPIDO PER POLLI QUICK SPIT FOR CHICKENS BROCHE RAPIDE POUR POULETS SCHNELLER SPIEß FÜR HÄHNCHEN ESPADA RÁPIDA PARA POLLOS	SCHIDIONE GABBIA PIATTA FLAT CAGE GRID BROCHE CAGE PLATE BUTTERFLY-FLACHKORB ESPADA CAJA PLANA	SCHIDIONE GABBIA BOMBATA CONVEX CAGE GRID BROCHE CAGE BOMBÉE GEWÖLBTER-BUTTERFLY-FLACHKORB ESPADA CAJA CONVEXA	SCHIDIONE PER ARROSTO GRID FOR ROAST BROCHE POUR RÔTI SPIEßKORB FÜR BRATEN ESPADA PARA ASADO	SCHIDIONE A CESTELLO CHIUSO CLOSED BASKET GRID BALANCELLE PANIER FERMÉ GESCHLOSSENER HÄNGEKORB CESTA CERRADA	CESTELLO A RETE BASKET GRID BALANCELLE À CAGE HÄNGEKORB CESTA ENREJADA	SCHIDIONE PER PORCHETTA SPIT FOR ROAST PIG BROCHE GROSSE PIÈCE SPIEß FÜR SPANFERKEL ESPADA PARA LECHÓN
G-36P-S6 Cod. 14101007	Cod. 04040759 880 mm*	Cod. 14080442 870 mm*	Cod. 14080317 890 mm*	Cod. 14080005 895 mm*	Cod. 14080201 895 mm*	Cod. 14080170 890 mm*	Cod. 14080040 890 mm*	Cod. 14080110 890 mm*	Cod. 14080138 895 mm*
G-48P-S8 Cod. 14101004	Cod. 04040759 880 mm*	Cod. 14080442 870 mm*	Cod. 14080317 890 mm*	Cod. 14080005 895 mm*	Cod. 14080201 820 mm*	Cod. 14080170 890 mm*	Cod. 14080040 890 mm*	Cod. 14080110 890 mm*	Cod. 14080138 895 mm*
G-90P-S15 Cod. 14101029	Cod. 04040759 880 mm*	Cod. 14080442 870 mm*	Cod. 14080317 890 mm*	Cod. 14080005 895 mm*	Cod. 14080201 820 mm*	Cod. 14080170 890 mm*	Cod. 14080040 890 mm*	Cod. 14080110 890 mm*	Cod. 14080138 895 mm*

*Misura utile di cottura Usable measure of cooking Mesure utile de cuisson Nutzbreite Medida útil de cocción

SERIE
LINE
SÉRIE
MODELL
SERIE

Girarrosti a gas ad aste sovrapposte

Consumabili
Supplies
Matériels consommables
Gebrauchswaren
Artículos de consumo

Opzioni colore
Colour options
Option de couleur
Farbvarianten
Opción color



Guanti termici
Heat - Gauntlet
Gants isolants
Wärmeschutzhandschuhe
Guantes térmicos



Barattoli di aromi (2,5 Kg)
Herbs can
Boîte d'arômes
Gewürzdose
Tarro de especias



MODELLO MODEL MODÈLE MODELL MODELO	GUANTI TERMICI HEAT-GAUNTLET GANTS ISOLANTS WÄRMESCHUTZHANDSCHUHE GUANTES TÉRMICOS	BARATTOLO DI AROMI HERBS CAN BOÎTE D'ARÔMES GEWÜRZDOSE TARRO DE ESPECIAS
G-36P-S6 Cod. 14101007	Cod. GUANTI-CB	Cod. AROMI-25 2,5 Kg
G-48P-S8 Cod. 14101004	Cod. GUANTI-CB	Cod. AROMI-25 2,5 Kg
G-90P-S15 Cod. 14101029	Cod. GUANTI-CB	Cod. AROMI-25 2,5 Kg



G-36P-S6

G-48P-S8

G-36P-S6-black-RAL 9005

G-36P-S6-red-RAL 3000

G-48P-S8-black-RAL 9005

G-48P-S8-red-RAL 3000

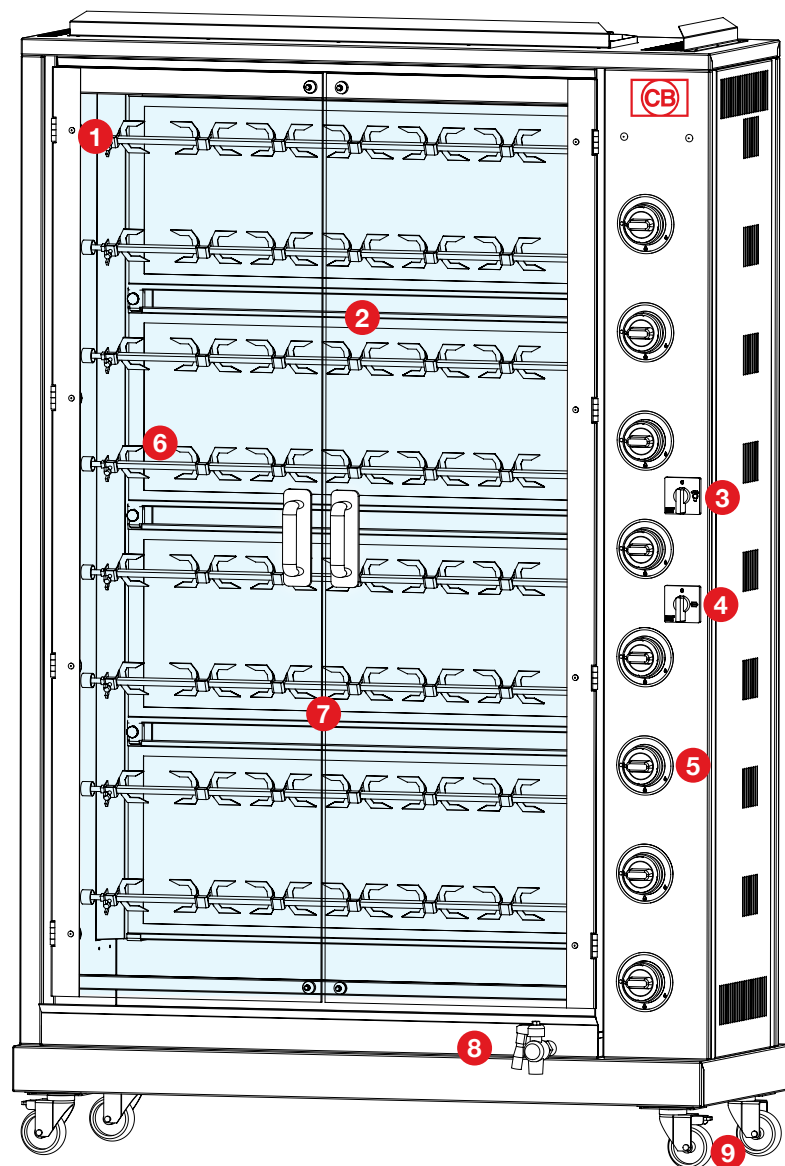
SERIE
LINE
SÉRIE
MODELL
SERIE

Girarrosti a gas ad aste sovraposte

Dettagli dell'apparecchiatura
Machine details
Détails de la machine
Maschinen Details
Detalles de la maquina



1. Movimento ad aste sovrapposte
2. Bruciatore e rubinetto valvolato con termocoppia di sicurezza
3. Illuminazione camera
4. Movimento
5. Regolatore fiamma
6. Specifici attrezzi di cottura per tipologia e dimensione dei prodotti
7. Apertura con porte in vetro
8. Bacinella raccolta grassi con rubinetto scarico
9. Ruote anteriori frenate



1. Movement with overlapping spits
2. Burner and valve with safety thermocouple
3. Cooking chamber light
4. Movement
5. Flame regulator
6. Specific cooking tools by product type and size
7. Opening with glass doors
8. Grease collecting container with drainage tap
9. Front wheels with brakes

1. Mouvement à broches superposées
2. Brûleur et robinet à valve avec thermocouple de sécurité
3. Illumination chambre
4. Mouvement
5. Régulateur de flamme
6. Outillages de cuisson spécifiques pour type et taille de produit
7. Ouverture avec portes en vitre
8. Lèchefrite avec robinet
9. Roues antérieures de freinage

1. Spieß-Drehbewegung, übereinander angeordnet
2. Brenner und Ventil mit Sicherheits-thermoelement
3. Beleuchtung Garkammer
4. Bewegung
5. Flammenregler
6. Spezifische Garbehälter mit unterschiedlichen Durchmessern
7. Glastüren
8. Fettauffangbehälter mit Ablaufhahn
9. Vorderräder mit Bremse

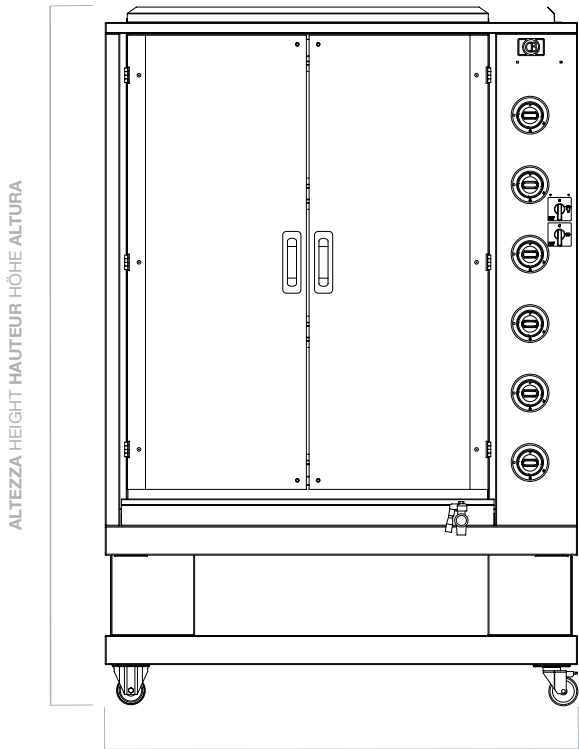
1. Rotación de espadas superpuestas
2. Quemadore, grifo con válvula y tempar de seguridad
3. Iluminación de la cámara
4. Movimiento
5. Regulador de llama
6. Herramientas de cocción específicas por tipo y tamaño
7. Apertura con puertas de vidrio
8. Bandeja de recogida de grasa con grifo de drenaje
9. Ruedas delanteras frenadas



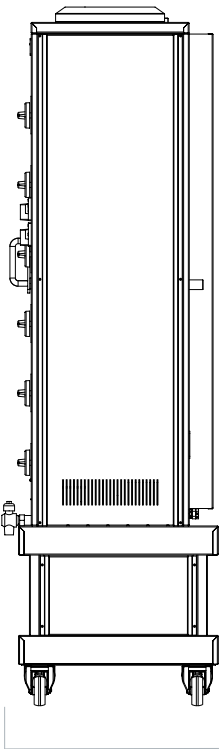
SERIE
LINE
SÉRIE
MODELL
SERIE

Girarrosti a gas ad aste sovrapposte

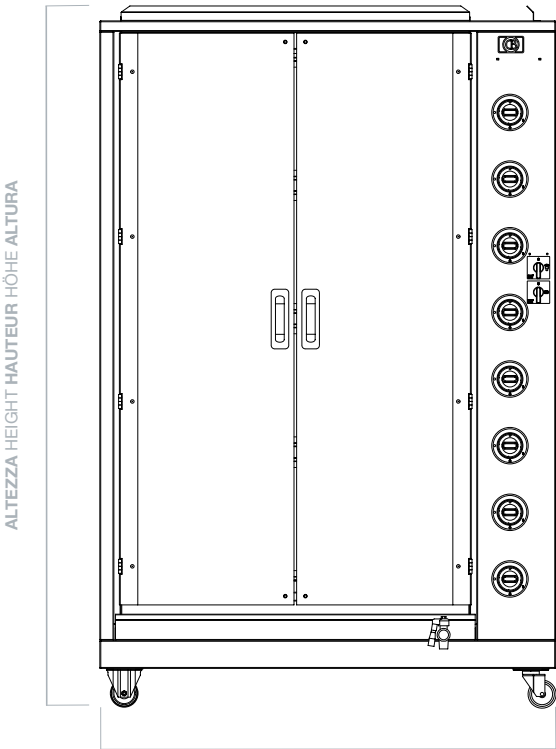
Dimensioni
Dimensions
Dimensions
Abmessungen
Dimensiones



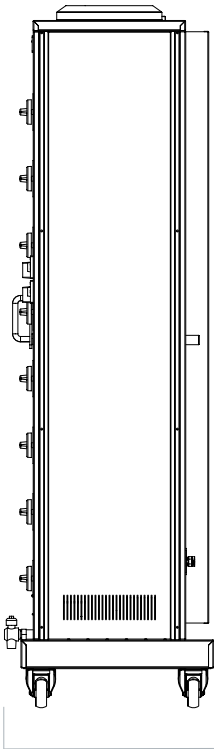
LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA



PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD



LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA



PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD

MODELLO MODEL MODÈLE MODELL MODELO
LARGHEZZA WIDTH LARGEUR BREITE ANCHURA
PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR TIEFE PROFUNDIDAD
ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR HÖHE ALTURA

G-36P-S6

Cod. 14101007

1300 mm
600 mm
1930 mm

G-48P-S8

Cod. 14101004

1300 mm
600 mm
2000 mm

G-90P-S15

Cod. 14101029

1300 mm
740 mm
2000 mm



CB SRL
Via Vienna, 41
24040 Bottanuco
Bergamo, Italy

 **+39.035.499491** **www.cb-italy.com**
 **+39.035.907545** **info@cb-italy.com**



cb_cucine_professionali



CB srl



CB srl




MADE IN ITALY



La ditta CB si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica per il miglioramento delle sue apparecchiature.
The company CB reserves the right to make amendments to its equipment in order to improve it.
Document non contractuel. La CB pratique une politique d'amélioration permanente et se réserve le droit de modifier ses appareils sans notification préalable.
Das Unternehmen CB behält sich vor, Änderungen oder Ergänzungen der bereitgestellten Informationen oder Daten vorzunehmen.
La empresa CB se reserva el derecho a realizar modificaciones para mejorar sus aparatos.

Le fotografie rappresentate contengono optional
Pictures are shown with accessories
Les photos représentées sont avec des options
Die Produktbilder sind mit Zubehör abgebildet
Las fotografías muestran los elementos opcionales